

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe... \$1.50

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 cents

AVIS
Les annonces pour la Prairie et l'Ontario... 12 cents par ligne
Les annonces pour le Canada... 15 cents par ligne
Les annonces pour l'étranger... 20 cents par ligne

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

The Library
Governor's Office

MANITOBA
NOT PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous LES MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le journal ou l'impression, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à
LE MANITOBA.
SANT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

Sans Mail, York et Fort. Ordres par la poste remplis promptement.

THE GREAT EASTERN COMPANY
The Great Eastern Company
The Great Eastern Company

Nous vendons tout, par détail, au détail et au détail.

..Tapisseries..

Dites-nous ce que vous voulez, et nous vous dirons ce qu'il vous en coûtera.

Si vous avez besoin de Tapisseries, venez voir nos marchandises ou demandez-nous un catalogue; vous verrez quelque chose d'élegant dans toutes les lignes.

Tapisseries spéciales à 5, 8, et 10c; pour chambre à coucher, boudoirs et autres salles.

Si vous êtes en dehors de la ville demandez un catalogue avec instructions pour mesurer.

Vous épargnerai de l'argent si vous achetez à la BAIE D'HUDSON.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les à d'autres et vous vous convaincrez de la supériorité des allumettes "EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

VIN POUR INVALIDES

Essayez le Vin "THE BUILDER"

\$10.00 la caisse de 12 grandes bouteilles.
\$1.00 la bouteille.

The Richard-Beliveau Co. Ltd.

MARCHANDS DE VINS.

PHONE, 133 330 RUE MAIN WINNIPEG

Dr Meeklenburg

OPTICIEN
596 Rue Main Winnipeg
Consultations et examens gratuits
Maison Thomas, - Bijouter
TELEPHONE 2358

Hotel Tremont

RUE FORT WINNIPEG
THIBAUT & ROY, Prop.
M. Thibault & Roy ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont fait l'acquisition de l'Hotel Tremont et comptent sur la clientèle française. Table de première classe, choix de vins et liqueurs. Une villa est sollicitée.

ROBINSON & CO LTD

Etouffes et robes du printemps
Nous venons de recevoir une belle collection d'étouffes à robe de toutes nuances et de tous rayons pour le printemps. Vous avez donc ici un choix magnifique, marchandises en laine.
Gaz, voiles, tweeds, cashmeres, satinettes, serges.
Tout cela à 50c. la verge.

Robinson & Co Ltd.

400-402 Rue Main WINNIPEG

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR
BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Taché St. Boniface
Tables de Pool
OUVERT A TOUTES HEURES

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME
730 BLOCK MCINTYRE
WINNIPEG
TELEPHONE 22
BUREAU
Heures de Consultation 1-2 P.M.
RESIDENCE AVENUE PROVENCHER
HEURES DE CONSULTATION
9 à 12 m. 7 à 9 p.m.
TELEPHONE privé et pour la nuit 1647

PHARMACIE BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie; médicaments, remèdes, articles de toilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,
Successeur de Rowland Dixon,
320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC,

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,
ETC., ETC.
BLOC MCINTYRE,
Chambre 313,
Winnipeg.
Téléphone, 334.

AVIS Dr. W. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien résident de l'Hôpital St-Boniface, - des visites d'urgence à la population canadienne française qu'il a ouvert un bureau au numéro 316 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.
Téléphone 2247.
Service de Jour et de nuit.

ALF. J. ANDREWS, JOSEPH BERNIER

NOEL BERNIER
Andrews & Bernier,
AVOCATS
(Argent à prêter sur hypothèque)
Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 363, rue Principale, Winnipeg
Tel. No. 2610 B. de P. No. 1289

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.
HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m.
Winnipeg, No. 666 Rue Main
Phone 1061. Heures de Bureau, 3 à 5 p.m.
Visite toutes les jours à l'Hôpital St. Boniface.

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.
Le Docteur Dame, de retour des Indes Occidentales, tiendra provisoirement un bureau à sa résidence de St-Charles.

Nous avons un article qui vous tentera.
Une étiquette de prix avec dessin artistique, servant à recevoir les cendres de cigares.
Un article agréable à l'œil. A votre choix.

\$1.75

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER
101 St. Boniface, Winnipeg Man
Ou par le Français.

J. P. Raleigh,

D.D.S.-DENTISTE.
No. 536, Rue Main, Winnipeg
BLOC CHRISTIE.
Coin des rues Main et James
La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti. N'oubliez pas la place:—
536, Rue Main, Winnipeg

Lettre De Sa Sainteté

PIE X. PAPE

A. M. LE CARDINAL RESPIGH SUR
VICAIRE GÉNÉRAL DE ROME
SUR LA RESTAURATION
DE LA MUSIQUE
SACRÉE

(Suite)

Il est vrai, la solennité des répres sera ainsi notablement raccourcie. Mais si les recteurs des églises veulent, en quelque circonstance, prolonger un peu les fonctions, afin de retenir le peuple qui a si loyalement contenu, aux heures des répres, de se rendre à l'église où l'on célèbre la fête, rien n'empêche — et ce sera même autant de gagné pour l'édification et la piété des fidèles — rien n'empêche que l'on fasse suivre les répres d'un sermon approprié et de les clore par une bénédiction solennelle du Très Saint-Sacrement.

Nous désirons enfin que la musique sacrée soit cultivée avec un soin spécial et dans une mesure convenable dans tous les séminaires et les collèges ecclésiastiques de Rome, où il y a une troupe si nombreuse et si choisie de jeunes clers venus de toutes les parties du monde pour se former aux sciences sacrées et au véritable esprit ecclésiastique. Nous savons, et cela nous est d'un grand réconfort, que dans plusieurs établissements la musique sacrée est tellement florissante qu'ils peuvent servir de modèles aux autres. Mais certains séminaires et certains collèges, soit par l'incurie des supérieurs, soit par le peu de capacité ou le mauvais goût des personnes auxquelles sont confiées l'instruction du chant et la direction de la musique sacrée, laissent beaucoup à désirer.

Vous voudrez donc bien, monseigneur le cardinal, pourvoir encore à cela de toute votre sollicitude, en insistant surtout pour que, selon les prescriptions du concile de Trente, et d'autres innombrables conciles provinciaux et diocésains de toutes les parties du monde, le chant grégorien soit étudié avec une diligence spéciale et ordinairement préféré dans les cérémonies publiques et privées de l'établissement.

À dire vrai, en d'autres temps le chant grégorien était devenu méconnaissable, ses livres ayant été corrigés, altérés, tronqués. Mais les études longues et attentives qu'il ont apportées des hommes remarquables qui ont bien mérité de l'art sacré, ont changé la face des choses. Le chant grégorien ramené d'une manière si satisfaisante à sa pureté primitive, tel qu'il fut transmis par nos pères et qu'il se trouve dans les manuscrits des diverses églises apparait doux, suave, très facile à apprendre et d'une beauté si nouvelle et inattendue qu'il ne tarde pas à exciter un véritable enthousiasme chez les jeunes chanteurs. Or, quand l'amour entre dans l'accomplissement du devoir, tout se fait avec plus d'entrain et avec un fruit plus durable.

Nous voulons donc qu, dans tous les collèges et séminaires de cette très haute ville de Rome on introduise de nouveau le très antique chant romain qui résonnait autrefois dans nos églises et basiliques et faisait les délices des générations passées, aux plus beaux temps de la piété chrétienne. Et, comme autrefois ce chant s'était, de Rome, répandu dans toutes les autres églises d'Occident, ainsi nous souhaitons ardemment que les jeunes clers, instruits sous nos yeux, le reportent et le répandent de nouveau dans leurs diocèses quand ils y retourneront comme prêtres pour travailler à la gloire de Dieu.

Notre âme se réjouit d'édicter ces dispositions, quand nous sommes sur le point de célébrer le XIIIe centenaire de la mort du grand et incomparable Pape saint Grégoire le Grand, à qui une tradition ecclésiastique de plusieurs siècles attribue la composition de ces saintes mélodies auxquelles même on a appliqué son nom. Que nos chers jeunes gens s'exercent diligemment à ces mélodies. Il nous sera très

agréable de les entendre si, comme nous l'a rapporté, ils se réunissent ensemble, lors des prochaines fêtes de centenaire dans la basilique vaticane auprès de la tombe du Saint-Pape, afin d'exécuter les mélodies grégoriennes durant la sainte fonction liturgique que nous célébrerons, s'il plaît à Dieu en cette heureuse circonstance.

En attendant, comme témoignage de Notre particulière bienveillance, recevez, monseigneur le cardinal, la Bénédiction apostolique que nous donnons du fond du cœur à vous, au clergé et à tout Notre peuple bien aimé.

Donné au Vatican, en la fête de l'Immaculée, l'année 1903.

PIE X. PAPE.

Nos Affaires Municipales

SEANCE DU 4 AVRIL.

Étaient présents:—Son Honneur le Maire et Messieurs les conseillers Pelletier, Gauvin, Metcalfe, P. Couture, Cusson, Marcoux et Gédéon Couture.

Le conseil ayant eu une longue entrevue avec Mons. Laberge, ingénieur qui soumet les plans de l'usine hydraulique, ainsi qu'un plan montrant la distribution de l'eau de la quai-dac et les devis se rapportant à ces deux plans, ne put s'occuper d'autres affaires vu l'heure avancée de la soirée, et la séance fut de nouveau ajournée au lendemain 5 avril.

Et le 5 avril la séance est continuée, le Maire et les mêmes conseillers étant présents.

Le ture est faite de communications qui sont lues et référées aux différents comités auxquelles elles appartiennent ainsi que différents comptes.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Gauvin, que la somme de \$1500.00 soit payée à l'ingénieur Laberge, acompte de sa commission d'ingénieur sur les travaux de l'aqueduc. Agréé.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Gauvin, que des traverses de six pieds de largeur en madrier de pin soient faites à travers la rue Provencher vis-à-vis la rue St. Joseph, et que le milieu de la dite rue Provencher, vis-à-vis la rue St. Joseph soit relevé jusqu'au niveau du chemin de fer électrique. Agréé.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Gauvin, qu'il soit écrit au surintendant du chemin de fer électrique demandant de bien vouloir faire relever le niveau de sa voie partout où elle n'est pas encore assez haute, en commençant par les endroits qui lui seront indiqués par le surintendant des Travaux Publics. Agréé.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Gauvin, que deux culverts soient faits au coin des rues Marion et du Collège, et au coin des rues Taché et Eugénie. Agréé.

Proposé par le cons. P. Couture, secondé par le cons. Cusson, que l'offre de services de U. C. Lambert comme constable soit acceptée avec salaire de \$50.00 par mois, à condition qu'il soit tenu d'agir d'après les ordres du chef de Police. Agréé.

Proposé par le cons. Gédéon Couture, secondé par le cons. P. Couture, que un comité spécial composé des conseillers Cusson, Marcoux, du proposeur et du secondé soit formé pour visiter le pont de la Seine avec le Surintendant des Travaux Publics, ce comité devant faire rapport à la prochaine séance. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. G. Couture, que la Rat Portage Lumber Co., ainsi que le Canadian Northern Railway Co., soient notifiés que l'Avenue Taché, à l'endroit de la traversée de la dite avenue par l'embranchement qui conduit au moulin à scie, a été laissée l'automne dernier dans un mauvais état, et que les dites compagnies aient à faire les travaux requis pour réparer aux inconvénients dont le public se plaint à ce sujet. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Gédéon Couture, que les compagnies de chemin de fer du C. P. R., et du C. N. R., soient notifiées d'avoir à mettre les madriers entre les rails.

A suivre sur la 4ème page.

LE PLUS BEAU PAIN

"Je viens de faire le plus beau pain qui se puisse désirer avec votre farine ROYAL HOUSEHOLD FLOUR Rien de plus beau, de plus blanc, de plus léger et de meilleur."

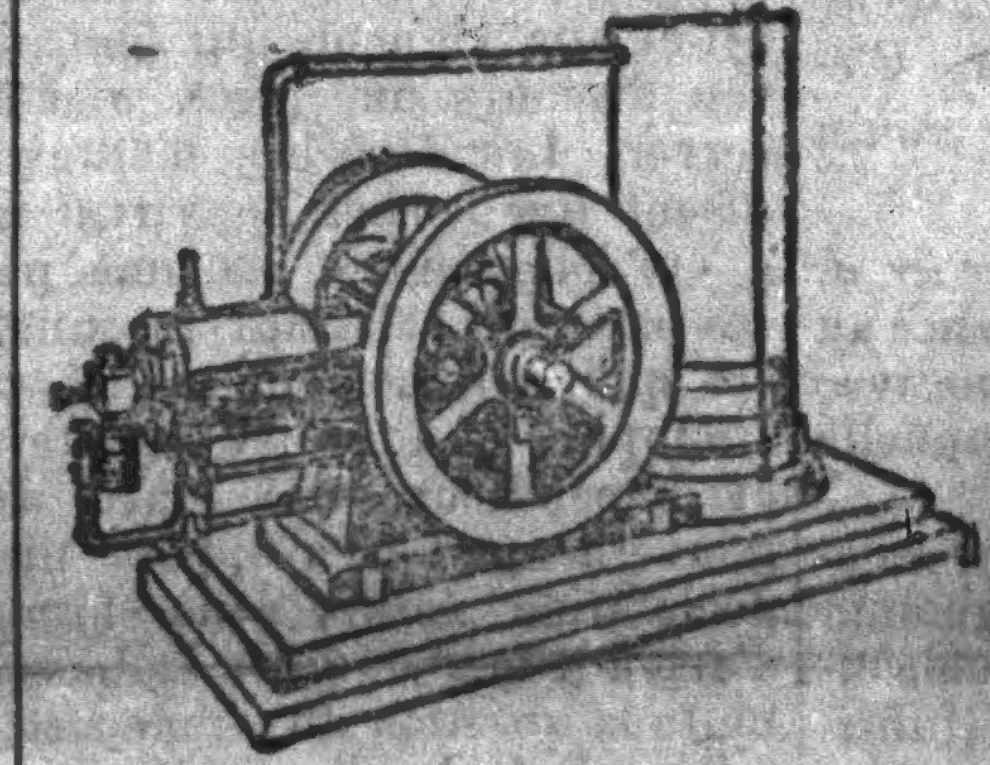
Ce qui précède est un extrait de lettres reçu d'un de nos clients. La Farine Ogilvie "ROYAL HOUSEHOLD" Nous avons beaucoup d'autres lettres de ce genre. Vous devriez tous essayer cette farine et nous dire ensuite ce que vous pensez.

Chacun de nos clients doit en un de nos annonceurs, car ceux qui emploient notre farine ne peuvent s'empêcher de la louer.

Votre fournisseur l'a en main, ou il peut vous la procurer.

The Ogilvie Flour Milling Co., Ltd.

Avez-vous remarqué qu'une livre de thé Blue Ribbon équivaut à une livre et quart de n'importe quelle autre sorte de thé.



THE LITTLE WONDER

On vient enfin de résoudre le problème de procurer un petit moteur pour une boutique, une imprimerie. Ce moteur nouveau c'est le "Little Wonder," engin à gazoline. "The Little Wonder" ne pèse que 250 lbs; étant petit de dimension et n'exhalant pas d'odeur il peut très bien se mettre dans une maison.

Manitoba Cream Separator Coy Ltd

AGENTS POUR LA EMPIRE CREAM SEPARATOR
Nous vendons des moteurs à gazoline de 1 à 300 forces.
P. O. Box 509 : Winnipeg.

DEMENAGE

Pour Mieux Prosperer
AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE.

Assortiment complet de vêtements, de chaussures, etc.

Comme par le passé nous vendrons à prix de sacrifice. Réduction de 40 %.

Venez nous voir, et vous reviendrez.

T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

psalmodie, tous découvriront une beauté et une bonté qui leur avaient échappé tout d'abord.

A Suivre

C'EST POSSIBLE

Prise à son début, la consommation peut être guérie par un traitement judicieux et l'emploi du BAUME RHUMAL dont les propriétés merveilleuses et l'efficacité sont reconnus par tous. Les médecins le recommandent à tous ceux qui sont atteints d'affections de la poitrine.

GRATIS UN
très sérieux sur les maladies des nerfs et une bouteille échantillon de notre remède sont envoyés gratuitement à ceux qui en font la demande, aux pauvres surcoût. KOENIG MED. CO. 100 rue Lake Chicago. En vente chez les pharmaciens, \$1.00 la bouteille, 6 pour \$5.00.

DEMANDE: Un maçon pour faire une maçonnerie en pierre aussi qu'il possible sur la rue Messon Saint-Boniface. Adresser à O. E. JOHNSTON, Grand Central Hotel Winnipeg

CE QUI NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—A vendre, à char de pique à clocher, en épave rouge; s'adresser au MANITOBA.

—Cher ALLAIKE & BLEAU, broche barbe, meilleur marché que partout ailleurs.

—La valeur des propriétés de ville de Brandon vient de faire un bond considérable.

—Les pickpockets sont nombreux à Winnipeg, surtout aux gares. Attention à vos portefeuilles.

—M. J. Bie Lauzon a acheté le Globe hotel; cette propriété est en face du marché de Winnipeg.

—M. Arthur Cusson est à se construire une manufacture de porcelaines et chaises sur l'avenue Provencher.

—M. Henri Corbeil est à se construire une maison sur la rue Notre Dame. M. Arthur Cusson est le constructeur.

—L'érection d'une église catholique canadienne-française à Winnipeg paraît chose décidée. Ce serait au coin des rues McDermott et Francis.

Le chœur de la cathédrale donnait dimanche un joli cantique harmonisé, à l'Offertoire. Si nous avions semblable audition tous les dimanches?

—A vendre, de l'autre côté de la rivière la Seine, maison et lot. S'adresser à M. Julien Gramme. Aussi le lot et la maison de M. Jos. Gramme.

—M. Gédéon Cinq-Mars de cette ville, est de retour d'une promenade de quelques mois dans la province de Québec.

—Hier midi au coin des avenues Taché et Provencher le tramway a broyé la patte d'un chien "pointier" de valeur, appartenant à M. Ant. Gingras.

—Notre conseil municipal demande des soumissions pour la position permanente d'ingénieur de la ville de Saint-Boniface.

—M. Joseph Cusson prendra demain possession du Canadian Northern Hotel, tenu jusqu'ici par M. Gabriel Aral. Succès à M. Cusson.

—M. N. H. Hinde a décidé d'abandonner son écurie de louage; il offre en vente ses chevaux, voitures, harnais etc., le tout sera vendu en bloc ou séparément au désir de l'acheteur.

—Les MM. Couture sont occupés à fortifier avec des pieux la cote de la rivière à l'endroit où se situent leur nouvel hôtel, coin des Avenues Taché et Provencher. Les travaux de construction commenceront incessamment.

—Un coup d'œil sur la ville nous permet d'apercevoir, un peu partout, des maisons en voie de construction. Rien de bien considérable encore cependant. On annonce des contrats plus importants pour bientôt. L'hôpital et le collège, en particulier, vont être grand et haut.

—MM. Burke & Co., marchands de Winnipeg, viennent de s'installer de nouveau dans leurs anciens locaux, numéro 322 rue Main. Ces magasins ont été réparés à neuf depuis l'incendie qui les avait détruits. Le tout a maintenant une belle apparence: c'est propre, c'est clair, la marchandise reluit. Succès.

—Notre petit char a déraillé, mercredi, en tournant les avenues Provencher et Taché. Il a fallu plusieurs heures pour le remettre en mouvement. Embourbé tout l'hiver, brisé à tous les quarts d'heure, sans cesse en retard ou en avant, l'ogre de la Compagnie a plutôt le train d'un cul-de-jatte que d'un char. "Aller comme sur des roulettes" est un proverbe qui fait parfois de l'ironie.

—La glace est en mouvement, sur la Rivière Rouge. En face de nous, l'eau est assez haute, sans qu'il y ait toutefois danger d'inondation. C'est toujours un spectacle intéressant que cette hausse du niveau des eaux, quand vient le printemps. A certains endroits on prend des précautions pour le cas où l'inondation se produirait. Espérons que tout passera comme d'habitude, malgré les prédictions des "royants".

—Les compagnies financières qui ont des intérêts engagés dans la colonisation du Manitoba et du Nord-Ouest ont commencé une propagande vigoureuse aux Etats-Unis pour attirer

HOLYOKE ET FALL RIVER

LES DEUX PLUS GRANDS CENTRES CANADIENS DES ETATS-UNIS.

LES PILULES ROUGES

Y SONT EN TRES GRANDE VOGUE ET NOS CORRESPONDANTES Y SONT TRES NOMBREUSES.

Publication de deux lettres dernièrement reçues de Madame Guy, d'Holyoke, et de Madame Vaillancourt, de Fall River, disant le grand bien qu'elles ont obtenu de l'usage des Pilules Rouges.



Madame NARCISSE GUY.

"J'étais faible et les Pilules Rouges m'ont donné des forces; je souffrais et elles m'ont guérie de mes douleurs. Quoique âgée de trente ans seulement, je suis mère de sept enfants, et les uns de cette petite famille avaient beaucoup affaibli ma constitution. J'ai trouvé dans les Pilules Rouges juste ce qu'il me fallait pour me remettre, et je puis les recommander comme un très bon fortifiant aux femmes faibles."

Madame NARCISSE GUY,
12 rue Sargent, Holyoke, Mass.

Si les Pilules Rouges ont guéri Madame Guy et Madame Vaillancourt, elles sont aussi capables de vous guérir, si vous souffrez, car ces deux dames étaient aussi malades que vous pouvez l'être et comme vous, elles s'étaient adressées, sans résultat, à plusieurs médecins. Prenez donc les Pilules Rouges sans crainte, elles sont le remède par excellence pour les femmes malades, et en en faisant usage vous ne pouvez pas vous tromper. Elles guérissent à coup sûr le mal de la tête, les troubles du retour de l'âge, les irrégularités, les pertes anormales, le mal de reins, les douleurs dans le bas-ventre et dans les côtes, les palpitations de cœur, les tiraillements d'estomac, les étourdissements, la perte de sommeil et la perte d'appétit, le mal de tête et les enflures des jointures, la froideur des pieds et des mains et enfin tous ces symptômes provenant de l'anémie, du beau mal, du retour de l'âge et de toutes ces maladies particulières aux femmes et aux jeunes filles.

Lorsque vous allez chez votre marchand ou chez votre pharmacien et que vous lui demandez des Pilules Rouges, s'il est honnête il vous donnera celles de la Cie Chimique Franco-Américaine qui sont toujours vendues en boîte contenant cinquante Pilules Rouges. Ce sont là les seules véritables Pilules Rouges, ce sont les nôtres, celles qui ont opéré des milliers de guérisons toutes plus merveilleuses les unes que les autres.

Les Pilules Rouges que les pharmaciens malhonnêtes vous vendent au 100 ou à 25 cts. la boîte ne sont pas les nôtres; ce sont celles que les femmes prennent sans résultat.

\$50.00 de récompense à quiconque nous fournira des preuves capables de faire mettre en prison ces imposteurs.

Nos Médecins Spécialistes ne passent jamais de maison en maison. Soyez sur vos gardes, Mesdames, et ne vous laissez pas tromper.

Tous les jours, jusqu'à huit heures du soir, excepté le dimanche, nos Médecins Spécialistes sont entièrement à votre disposition. Allez les voir ou écrivez leur si vous ne pouvez aller les voir. Vous n'aurez rien à payer en les consultant personnellement ou en leur écrivant.

Nous payons nos Médecins Spécialistes dans le seul but de vous donner tous les conseils dont vous pouvez avoir besoin pour hâter votre guérison et cela absolument gratuitement.

Persistez donc à aller les voir ou leur écrire.

Rappelez-vous bien que ce que nos Médecins Spécialistes ont fait pour des milliers de femmes, ils peuvent le faire pour vous, c'est-à-dire vous guérir.

Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du prix, 50 cts. la boîte ou six boîtes pour \$2.50.

Adressez vos lettres:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE
274, RUE ST-DENIS, MONTREAL.



Madame J. A. VAILLANCOURT.

Chers Messieurs, — Je veux vous remercier et vous féliciter du grand bien que les Pilules Rouges m'ont fait. Ma dernière maladie a été aussi heureuse que vous me l'avez prédit. J'ai été à peine quelques minutes malade; mon enfant est venu au monde gras, gros et beaucoup plus fort que mes autres. Mes voisines sont toutes surprises et émerveillées; elles croient à un miracle. Elles pensaient toutes que j'étais pour mourir, car c'était mon quinzième enfant et j'avais été si malade à tous mes précédents. Tout ce bonheur, je le dois à vous et à vos bonnes Pilules Rouges que je recommande à toutes les femmes, âgées comme jeunes, qui se trouvent dans une position intéressante. Je crois que les Pilules Rouges leur sont indispensables."

Madame J. A. VAILLANCOURT,
34, rue Concord, Fall River, Mass.

rer le colon américain de notre côté. Si le succès répond à ces efforts, l'immigration sera forte de ce côté. Ajoutons que l'Angleterre nous envoie depuis un an des milliers et des milliers de cultivateurs.

PERDU: Une paire de lunettes montées en or; depuis l'église jusqu'à la rue la Verdun. Celui qui les trouvera les restitue au MANITOBA.

ON DEMANDE: un jeune homme, d'un mois gris et d'un bon caractère, pour aider à la porterie et à la salubrité du collège. Sous la direction d'un bachelier il pourra facilement apprendre ce métier. S'adresser au collège.

ON DEMANDE: Un fermier recommandé pour prendre charge d'une ferme soit à gages ou pour les revenus de la ferme. S'adresser aux Bureaux du MANITOBA.

Les riches comme les pauvres font usage de Pain-Killer. Il est pris à l'intérieur pour crampes, coliques et diarrhée. Appliqué à l'extérieur il guérit les entorses, enflures aux muscles, etc. Evitez les contrefaçons; il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis. 25c et 50c.

DON'T BE AN ASS.

If you are buying a pair of shoes or a suit of clothes you are particularly so to the honesty and reputation of the merchant. Your health is of more importance than either, yet you let yourself be deceived by the cheapness of the goods. After being deceived by these cheap goods you will find all doctors and other healthful people who are to blame. Why not first demand from them evidence of their honesty and responsibility as to the quality of their goods? We have been located in Detroit 25 years and can give you the best of health.

READER: Are you a victim? Have you lost hope? Are you contemplating marriage? Has your blood been poisoned? Have you any weakness? Our New Method Treatment will cure you. What is the cause for others to tell you so? CONSULTATION FREE. No matter who has treated you, write for us about your case. Charge reasonable. 50c per letter. We have no money and without written consent. Private. No medicine used. C. O. B. No money on horse or carriage. Every letter confidential. Questions sent and sent to Treatment FREE.

DRS. KENNEDY & KERGAN,
No. 346 CHURCH STREET, DETROIT, MICH.

Ville De Saint-Boniface.

CONSTRUCTION DE TROTTOIRS.

AVIS est donné que le Conseil de la ville de Saint-Boniface a décidé de faire comme amélioration locale le trottoir ci-après mentionné, à moins qu'il n'en soit empêché par la réception d'une pétition, tel que ci-après mentionné. Savoir:

Un trottoir de 8 pieds de largeur, se situant de part et d'autre de la rue de l'avenue Provencher, depuis la ligne ouest de l'avenue Taché jusqu'à la ligne ouest de la rue Aulneau coût approximatif \$710.00.

La Ville étendra des déclarations d'amélioration locale pour un montant suffisant pour se procurer une somme d'argent égale au coût et entiers et produira annuellement des taxes de frontiers (autres taxes) égales et uniformes sur les propriétés ayant front sur la partie du côté de la rue sur laquelle sera fait le dit trottoir, pour un montant suffisant pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre les dites déclarations au bout de dix ans, l'intérêt devant être payé à cinq pour cent par an et comptant les dites taxes.

Si à moins que dans un mois à compter de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée, représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété réelle, ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ce travail et de la cotisation requise pour en payer le coût, la dite Ville de St. Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter les dits travaux et à percevoir des taxes spéciales de frontiers comme dit ci-dessus.

St. Boniface, 6 Avril 1904.

(Par ordre) THEO BERTRAND,
Secrétaire Trésorier.

BY RAIL, LAKE, WAGNOR'S GUIDE

Ernest L. Harrison Co. Ltd

INGENIEURS: DONNENT CONSULTATIONS

Ouvrages et réparations de toutes sortes en électricité.

264 Portage Avenue Winnipeg
Tel. No. 635

DEMANDE Un homme pour représenter

"The Canada's Great-Sun-Oil", à St-Boniface et dans les campagnes environnantes, en vue de vendre des arbrés fruitiers, arbrés à feuillage, roses, vignes, etc. Assortiment de première classe, exempté des maladies fréquentes aux arbrés. Position permanente pour un bon homme. Travaux généraux, assortiment fourni gratuitement, salaire payé toutes les semaines.

STONE & WILLINGTON
Fonthill Nurseries, over 500 acres
TORONTO - ONTARIO

LE PETIT LIVRE D'OR

DICULTIVATEUR ET DU COLONS

Traitent les malades de CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.

Prix 50c. Nul n'accepte pas d'es tamplines. S'adresser à la

La Pharmacie vétérinaire du

DR. GRIGNON
ST-ADÈLE, Co. YERREBONNE

GUILBAULT & CIE.

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais etc., etc.

Amortissement considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE:

ALX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES.

Gratuit de beurrierie et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Taché, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. TÉLÉPHONE, 604.

13-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Saint-Boniface.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de l'histoire, tapisseries, couvertures artificielles, bronzes d'église, etc., etc. à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands d'épave, livres de prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et instituteurs. Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

CARSLEY & CO.,

344, rue Principale, Winnipeg

185 pièces de flanelles pour robes de matin et robes d'après-midi, ces flanelles se vendront bientôt 12c. Vous aurez à très bon choix cette semaine à 10c la verge.

Tissus blancs mercerisés pour blous; Matelasse Blanc, canevas mercerisé, un beau choix à 25c 35c 40c la verge.

Blouses d'été venant d'arriver. Blouses en vesting, matelasse et autres tissus blancs un assortiment considérable.

Notre assortiment de coupesaux de printemps vient d'arriver.

Bas par côtes et unis en cachemire une vente spéciale cette semaine à 25c, le pair.

Bas en cachemire et en laine, 5 douzains seulement valent 25c, cette semaine 15c.

Habilllements pour enfants vente de printemps à ce grandes réductions.

Rideaux de dentelle "Nottingham" 40c. 50c. un nouveau genre à 75c. le paire \$1.00 en montait.

Nouvelles indications à 1c 75c 10c 12c et 15 la verge.

CARSLEY & CO.,

334 Rue Principale,

C. A. GAREAU

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan: Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu à Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

DEPARTEMENT DE CHAUSSURE POUR HOMMES

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

POISSON! O. COUTURE & Co.

Le poisson est un bon aliment. Bon pour le moral et le physique. Vous ferez bien de manger beaucoup de poisson.

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Achetez votre poisson de

W. J. GUEST

WINNIPEG.

Le meilleur établissement du genre dans l'Ouest.

Avis Public

A vendre à bas prix et conditions faciles six fermes de 160 acres chacune dans les environs de l'Eglise et de la Station de La-Broquerie. S'adresser à MAXIME BISSON, La Broquerie ou à

LECOMTE & LAGIMODIERE, Agents d'Immobilier, 197 Rue Lombard, Winnipeg.

Epicerie, Provisions, Son, Gru, Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Epicerie de premier choix

Une visite vous convaincra.

Nos prix sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

N'oubliez pas l'endroit.

BLOC COUTURE

RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE.

WAGNOR'S GUIDE 27-28-29-30-31

